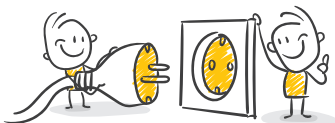
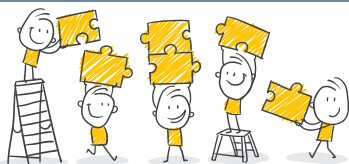


KOMMUNALE SCHULSOZIALARBEIT

an Grundschulen

*deutsch
türkisch
griechisch
polnisch
russisch*

OKUL SOSYAL HİZMETİ
ΣΧΟΛΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ
PEDAGOG SZKOLNY
ШКОЛЬНАЯ СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА



UNSERE ANGEBOTE:



- » **Zusammenarbeit mit der Schule**
Okul –aile birliđi | Συνεργασία με το σχολείο |
Współpraca ze szkołą | Сотрудничество со
школой



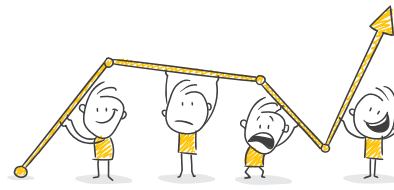
- » **Projekte**
Projeler | Πρότζεκτ | Projekty | Проекты



- » **Elternberatung**
aile danışmanlığı | Συμβουλές για γονείς |
Porady dla rodziców | Консультации
для родителей



- » **Streitschlichtung**
Arabuluculuk | Επίλυση διαφορών | Mediacja w
sprawach konfliktowych | Урегулирование споров



- » **Wegweiser**
Rehberlik | Οδηγός (κατεύθυνσης) |
Przewodnik / Drogowskaz | путеводитель



- » **Unterstützung, Begleitung**
Danışmanlık, destek ve eşlik
hizmet | Συνοδευτική υποστήριξη |
Wsparcie i doradztwo | Поддержка
сопровождение



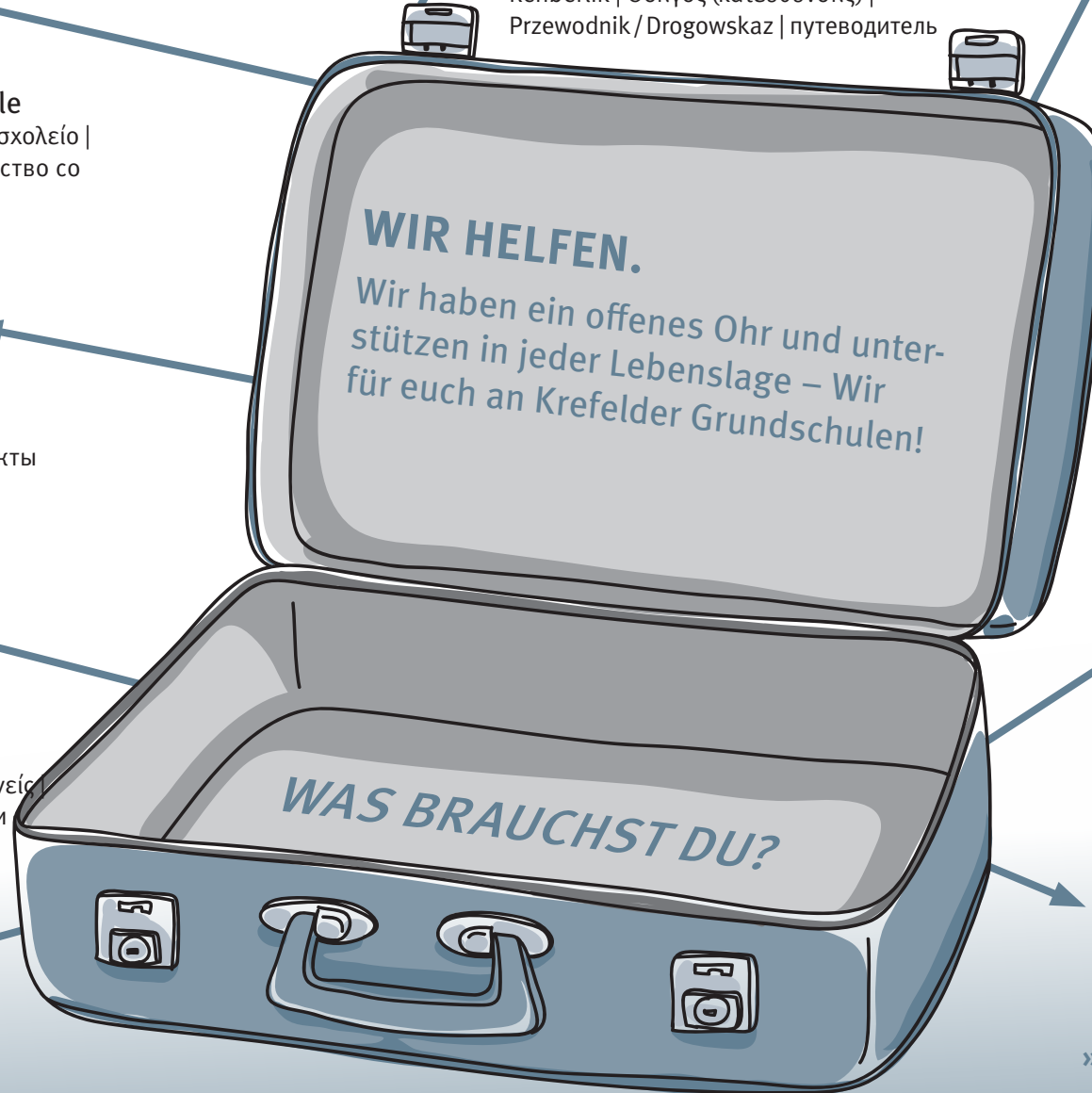
- » **Soziale Gruppenarbeit**
Sosyal grup çalışmaları | Κοινωνική
ομαδική εργασία | Praca zespołowa |
Социальная групповая работа



- » **Netzwerkarbeit**
Kurumsal sosyal ağ | Δικτύωση | Sieć
opieki sozialnej | Сетевая работа



- » **Stärkung des Miteinanders**
Birlik ve beraberliđi güçlendirme |
Εκπαίδευση συνεργασίας | Wsparcie wiezi
miedzyludzkich | Укрепление единства



FÜR WEN SIND WIR DA?

- » Grundschul Kinder
- » Eltern / Erziehungsberechtigte und Familien
- » Fachkräfte



KİM-LER İÇİN BURDAYIZ?

- » İlkokul çocukları için
- » Ebeveynler, Aileler
- » Kurumlar ve uzmanlar



ΓΙΑ ΠΟΙΟΝ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΔΩ?

- » Παιδιά δημοτικού σχολείου
- » Γονείς / κηδεμόνες και οικογένειες
- » Ειδικευμένοι Εργαζόμενοι



NASZA GRUPA DOCE-LOWA?

- » Dzieci ze szkoły podstawowej
- » Rodzice, opiekunowie prawni i rodziny
- » Specjaliści



ДЛЯ КОГО МЫ ЗДЕСЬ?

- » Дети начальной школы
- » Родители / опекуны и семьи
- » Квалифицированные рабочие

MELDET EUCH BEI UNS!

- » Wir helfen – egal ob klein oder groß!
- » Unsere Angebote sind kostenlos, freiwillig, vertraulich und unterliegen der Schweigepflicht.

BIZE ULAŞIN!

- » Biz yardımcı oluruz!
- » Hizmetlerimiz ücretsiz, gönüllü, güvenli ve sır saklama yükümlülüğü altındadır.

ΕΛΑΤΕ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΑΖΙ ΜΑΣ

- » Βοηθάμε – ανεξάρτητα εάν είστε μικροί ή μεγάλοι!
- » Οι προσφορές μας είναι δωρεάν, εθελοντικές και υπόκεινται σε εμπιστευτικότητα.

SKONTAKTUJCIĘ SIĘ Z NAMI!

- » Pomagamy wszystkim, niezależnie od wieku!
- » Nasza oferta jest bezpłatna, dobrowolna, poufna i podlega ochronie danych osobowych.

СВЯЖИСЬ С НАМИ!

- » Мы помогаем – будь то малые или большие!
- » Наши предложения бесплатны, добровольны и конфиденциальны.

KONTAKT:

kom.zfb@krefeld.de oder 02151 86 30 06



STADT KREFELD

KREATIV – INNOVATIV – WELTOFFEN

Stadt Krefeld / Der Oberbürgermeister
Fachbereich Jugendhilfe und Beschäftigungsförderung
Kommunale Zentralstelle für Beschäftigungsförderung
Von-der-Leyen-Platz 1 | 47799 Krefeld

www.krefeld.de